

# Noi caracteristici ale versiunii 2 a modelului PR-650 **RO**

La versiunea 2 au fost adăugate noile caracteristici indicate mai jos. Înainte de a utiliza mașina, citiți cu atenție atât acest manual, cât și Manualul de utilizare livrat împreună cu mașina PR-650 (în care este prezentată versiunea 1).

## ■ A fost adăugată funcția Link (Legare). (p. 1)

Această funcție permite transferarea de pe un calculator pe mai multe mașini de brodat a modelelor de broderie editate în programul de editare broderii prevăzut cu funcția Link (Legare), cum ar fi PE-DESIGN NEXT sau o versiune ulterioară. Pentru specificațiile exacte ale mașinii referitoare la realizarea legăturilor, vă rugăm să consultați distribuitorul autorizat.

## ■ Numerele firelor pentru modelul afișat din fișierul .pes importat în memoria mașinii de brodat pot fi afișate sub forma numerelor firelor corespunzătoare producătorului specificat în memoria mașinii de brodat. (p. 6)

## ■ Durata de timp după care mașina de brodat se va opri poate fi vizualizată pe ecranul de brodere. (p. 7)

## ■ În cazul în care a fost aplicată setarea temporară a tijeii acului, se poate vizualiza acum pictograma ( ) care indică tija de ac selectată pe ecranul de brodere. (p. 7)

## ■ La câteva dintre modelele alfabetice au fost adăugate caractere suplimentare ( ). (p. 8)

## Trimiterea modelelor de broderie de la un calculator la mașină (funcția Link [Legare])

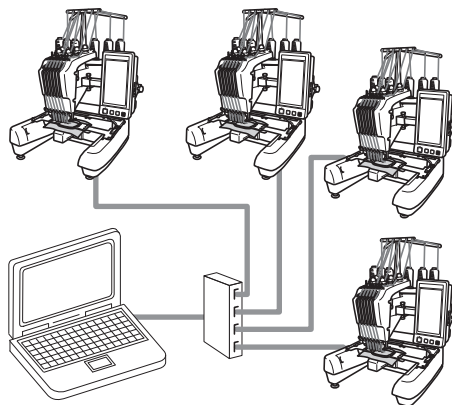
### Operațiuni disponibile prin intermediul funcției Link (Legare)

#### ■ Trimiterea mai multor modele de broderie la mașinile de brodat conectate

Până la 100 de modele de broderie pot fi transferate pe o mașină de brodat, iar starea de brodere a modelelor în curs de transfer poate fi vizualizată pe monitorul calculatorului.

Pentru a conecta mașina de brodat la un calculator, utilizați cablul USB inclus.

#### ■ Verificați de la calculator starea de coasere aferentă mașinii de brodat (acest model) (Exemplu de mai multe mașini conectate)



#### De reținut

- La conectarea mai multor mașini de brodat la calculator, utilizați un hub USB disponibil pe piață. Vă rugăm să luați în considerare faptul că se recomandă utilizarea unui hub USB auto-alimentat. **Nu** utilizați cabluri USB cu amplificare (cu repetoare) sau cabluri prelungitoare USB. Pentru detalii referitoare la utilizarea hub-ului USB, consultați instrucțiunile de utilizare ale acestuia.




## Brodarea cu ajutorul funcției Link (Legare)

În primul rând, utilizați programul de editare broderii pentru a crea modelul de broderie care urmează să fie trimis la mașina de brodat.




### Notă

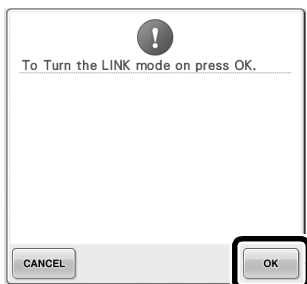
- Cu ajutorul funcției Link (Legare), se pot broda numai date de brodere în formatul PES (.pes).
- Nu puteți selecta date .dst pentru transmiterea de la un calculator prin intermediul funcției Link (Legare).
- Funcția Link (Legare) nu poate fi utilizată în cazul modelelor de broderie de mari dimensiuni (separate în mai multe părți).
- Atașați la mașina de brodat gherghelul corespunzător dimensiunilor modelului care urmează să fie trimis.

**1** Atingeți , apoi atingeți  și  pentru a afișa pagina 5/5 a ecranului de setări ale mașinii.

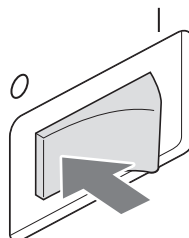
**2** Atingeți  pentru a activa funcția Link (Legare).



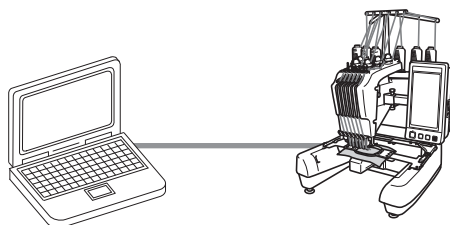
► Când se afișează următorul mesaj, atingeți .



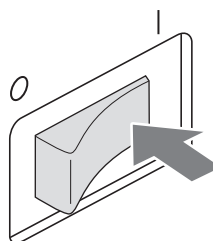
**3** Opriți mașina.



**4** Pentru a conecta mașina de brodat la calculator, utilizați cablul USB inclus.

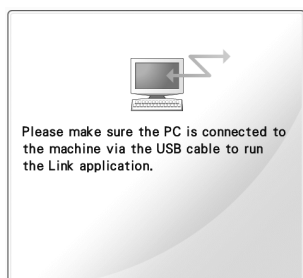
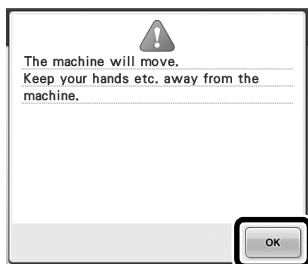


**5** Porniți mașina.

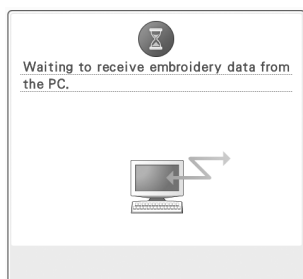


**6** Utilizarea unui program de editare broderii prevăzut cu funcția Link (Legare), cum ar fi PE-DESIGN NEXT sau o versiune ulterioară, vă va permite să trimiteți în modul Link (Legare), de la calculator la mașină, modelul (modelele) de broderie.

**7** Când se afișează următorul mesaj, atingeți **OK**.



- În timp ce mașina de brodat se conectează la calculator, pe ecranul LCD al mașinii se afișează un mesaj.

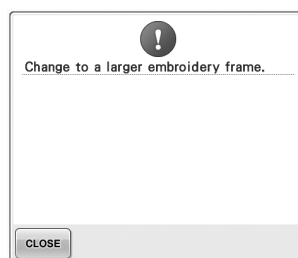


**Notă**

- Pentru detalii referitoare la utilizarea programului de editare broderii, consultați Manualul de utilizare livrat împreună cu programul.

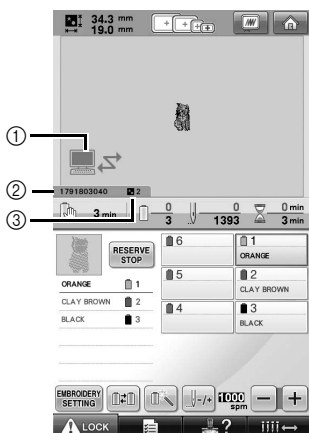


- \* Această casetă de dialog Link (Legare) apare în programul PE-DESIGN NEXT.
- În cazul în care apare mesajul de eroare de mai jos, tipul de gherghef instalat pe mașină nu este compatibil cu dimensiunile modelului. Înlocuiți ghergheful cu un gherghef compatibil cu dimensiunile modelului.



## 8 După ce modelul de broderie este deschis de mașină, este afișat ecranul de brodere.

- ▶ Modelul de broderie deschis apare în zona de afișare a modelului, împreună cu pictograma pentru funcția Link (Legare).



- 1 Pictograma pentru funcția Link (Legare)
- 2 Codul de 10 cifre pentru identificarea mașinii
- 3 Numărul modelului aflat în coada de așteptare



- Pentru a șterge modelul, atingeți .

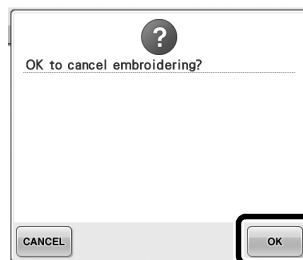
## De reținut

- În timp ce mașina de brodat este conectată la calculator, starea mașinii poate fi afișată prin utilizarea unei funcții a programului de editare broderii. În cazul în care sunt conectate mai multe mașini de brodat în același timp, verificați starea mașinilor utilizând codul de 10 cifre pentru identificarea mașinii care apare pe ecranul mașinii. Următoarele informații pot fi vizualizate la calculator.
  - Numărul cusăturii în curs de realizare și numărul total de cusături incluse în model
  - Informații referitoare la erorile de coasere

## 9 Pentru a modifica setările de brodere ale modelului de broderie deschis, atingeți

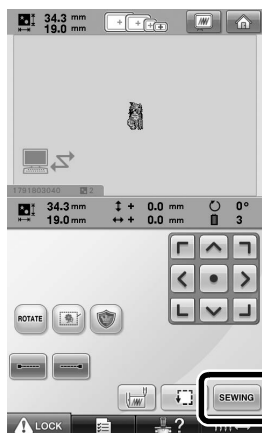


- Când este afișat următorul mesaj, atingeți . Pentru a reveni la ecranul de brodere, atingeți .



- ▶ Este afișat ecranul setărilor de brodere.


## 10 După specificarea setărilor dorite, atingeți pentru a reveni la ecranul de brodere.




- 11** Atingeți  și apoi apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe brodarea.

- Când brodarea s-a terminat, este afișat următorul mesaj.




- 12** Pentru a deschide un alt model trimis de la calculator, atingeți  și apoi, pentru a continua brodarea, repetați procedura începând de la pasul **3**.

- Pentru a opri brodarea sau pentru a broda din nou același model, atingeți .



### Notă




- Setările ecranului de brodare specificate la pasul **10** sunt salvate chiar dacă s-a atins  pentru a continua coaserea după terminarea brodării.




### De reținut


- Dacă mașina de brodat este oprită în timpul brodării, la următoarea pornire a mașinii se poate utiliza operațiunea de reluare a brodării.

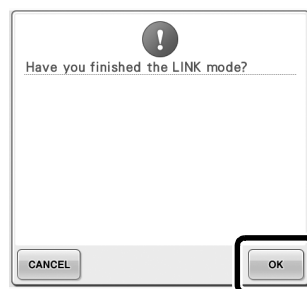
## Dezactivarea funcției Link (Legare)

- 1** Atingeți , apoi atingeți  și  pentru a afișa pagina 5/5 a ecranului de setări ale mașinii.

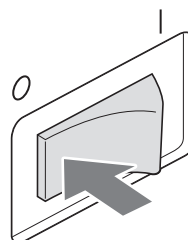
- 2** Atingeți  pentru a dezactiva funcția Link (Legare).



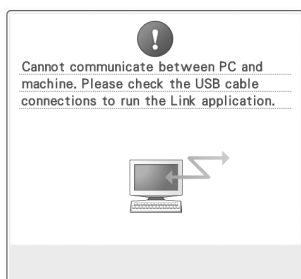
- Când se afișează următorul mesaj, atingeți .



- 3** Opreți mașina.

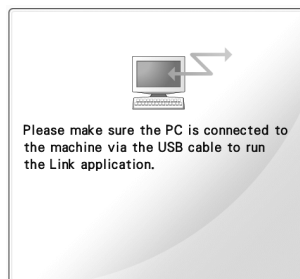


## Mesaje de eroare generate de funcția Link (Legare)



### Mașina nu poate primi niciun fel de date de la calculator în modul Link (Legare).

Opriiți mașina și verificați conexiunea USB. După ce ați conectat corect cablul USB, porniți din nou mașina.



### Comunicația între mașină și calculator în modul Link (Legare) a eșuat.

Opriiți mașina și apoi porniți-o din nou.

## Selectarea informațiilor despre culoarea firului pentru datele în format „PES”

Pentru detalii care contribuie la înțelegerea ecranului de setări ale mașinii, consultați pagina 194 din Manualul de utilizare al mașinii PR-650.

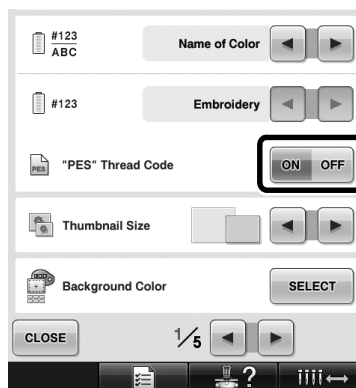
Puteți afișa culoarea firului pentru datele în format „PES” în funcție de setarea mașinii sau setarea din PE-DESIGN, PE-DESIGN Lite sau PED-Basic (programe de editare broderii).

(Pentru setarea la mașină a culorii firului, consultați secțiunea „Schimbarea informațiilor despre culoarea firului” de la pagina 197 a Manualului de utilizare al mașinii PR-650.)

Codul de fir „PES” poate fi selectat de la pagina 1/5 a ecranului de setări.

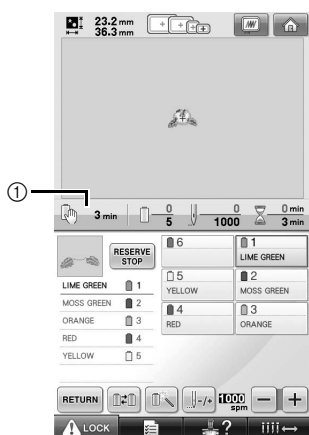
**ON (Activat):** Informațiile despre culoarea firului vor fi afișate în funcție de setările PE-DESIGN, PE-DESIGN Lite sau PED-Basic (programe de editare broderii).

**OFF (Dezactivat):** Informațiile despre culoarea firului vor fi afișate în funcție de setarea mașinii. La cumpărarea mașinii, este selectată opțiunea „ON” (Activat).



## Verificarea duratei de timp până la următoarea oprire a mașinii

Durata de timp până la următoarea oprire a mașinii de brodat poate fi vizualizată pe ecranul de brodat. Mașina se oprește atunci când este necesară înlocuirea unui mosor sau atunci când mașina este setată să se oprească prin intermediul altor setări. Dacă se afișează indicatorul înlocuirii mosorului, este necesară înlocuirea mosorului mașinii. Când timpul este indicat în culoarea roșie, acest lucru înseamnă că se semnalează ultima culoare care urmează să fie brodată înainte de oprirea mașinii.



① Timpul până la oprirea mașinii



### Notă

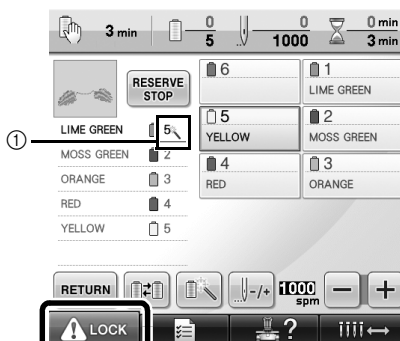
- Informațiile afișate diferă față de cele afișate în cazul versiunii 1 (prezentată în Manualul de utilizare al mașinii PR-650).




## Verificarea setării temporare a tije de acului

Tija de ac pentru care s-a aplicat setarea temporară a tije de acului poate fi acum vizualizată pe ecranul de brodat.

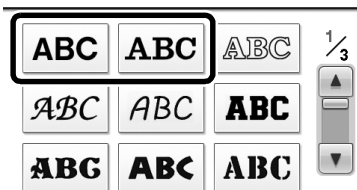
Pentru detalii referitoare la setarea temporară a tije de acului, consultați pagina 130 din Manualul de utilizare al mașinii PR-650.



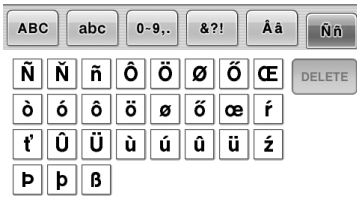
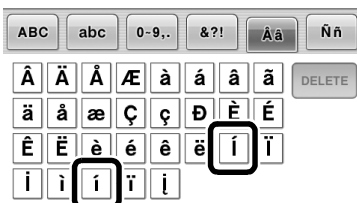
- ① Numărul tije de ac se modifică și pe ecran se afișează  pentru a indica tija de ac selectată.

## Noi caractere ale modelelor alfabetice

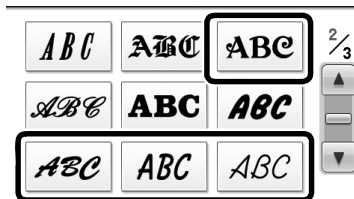
Următoarele caractere au fost adăugate pentru două fonturi. Luați în considerare faptul că s-a modificat modul de dispunere a caracterelor.



Exemplu: **ABC**



Caracterele de mai jos au fost adăugate pentru șapte fonturi. Luați în considerare faptul că s-a modificat modul de dispunere a caracterelor.



Exemplu: **ABC**

